



Windows
Macintosh

คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ

hp deskjet 990c/980c/960c series

ภาษาไทย

การรับรอง

Microsoft, MS-DOS และ Windows เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Microsoft Corporation

Adobe และ Acrobat เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Adobe Systems Incorporated

Mac, Macintosh และ Mac OS เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Computer, Inc. ซึ่งจดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศไทย

คำประกาศ

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

Hewlett-Packard ไม่รับประกันใดๆ ก็ตามเกี่ยวกับเอกสารฉบับนี้ รวมทั้ง แต่ไม่ได้จำกัดอยู่เพียง การรับประกันโดยนัยอันเกี่ยวนี้กับการว่าจ้างหน่วยและความเหมาะสมสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะใดๆ

Hewlett-Packard จะไม่รับผิดชอบความผิดพลาดหรือความเสียหายโดยบังเอิญหรือผลเสียหายที่ตามมา อันเกี่ยวข้องกับการจัดหาประสิทธิภาพ หรือการใช้เอกสารฉบับนี้

ห้ามถ่ายเอกสาร จดทำซ้ำใหม่ หรือแปลงข้อความในเอกสารฉบับนี้เป็นภาษาอื่นโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Hewlett-Packard Company

คำศัพท์และระเบียบปฏิบัติ

คำศัพท์และระเบียบปฏิบัติต่อไปนี้จะใช้ใน คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ

คำศัพท์

เครื่องพิมพ์ HP Deskjet 990c, 980c และ 960c series จะรวมเรียกว่า HP Deskjet 9xx หรือ HP Deskjet

สัญลักษณ์

> สัญลักษณ์นี้จะช่วยแนะนำทางต่างๆ ในกรณีใช้ซอฟต์แวร์ ดังอย่าง:

คลิก Start > Programs > hp deskjet 9xx series > Release Notes เพื่อคูณที่กรายละเอียดผลิตภัณฑ์

ข้อควรระวัง

ข้อควรระวัง บอกถึงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องพิมพ์ HP Deskjet หรืออุปกรณ์อื่นๆ ดังอย่าง:

ข้อควรระวัง! อย่าล้มผ้าหัวฉีดพ่นหมึกหรือหน้าสัมผัส ทองแดง การล้มผ้าหัวฉีดพ่นหมึกแล้วน้ำจะก่อให้เกิดการชำรุดด้านหนึ่งได้ และการเชื่อมต่อไฟฟ้าไม่สมบูรณ์

គ្រឿងការពិនិត្យ

hp deskjet 990c/980c/960c series

សារប័ណ្ណ

ការណែនាំគ្រឿងការពិនិត្យ hp deskjet	1
គត់បង្ហាញការពិនិត្យ	2
សាយកេបិលគ្រឿងការពិនិត្យ	2
ការចូលរួមទូទាត់វិញ្ញាន	2
គណនោខ្មែរ	3
ការបើកចុចិត្តឱ្យឈ្មោះយ៉ាងយ៉ាង	4
ធនធាន Windows 95, 98, Me, 2000 និង NT 4.0	4
ធនធាន Macintosh	5
ការបើកចុចិត្តឱ្យឈ្មោះយ៉ាងយ៉ាង	6
ធនធាន Windows 3.1x	6
ធនធាន DOS	6
ការពិនិត្យការងារក្នុងហិរញ្ញវត្ថុ	7
ឯកសារសំណង់ស្ថិតិថ្លែងរបស់ប្រព័ន្ធអង់គ្លេស	7
សំណង់ស្ថិតិថ្លែងរបស់ប្រព័ន្ធអង់គ្លេស	7
អង្គភាពក្នុងហិរញ្ញវត្ថុ	9
របៀបការងាររបស់ប្រព័ន្ធអង់គ្លេស	11
របៀបការងាររបស់ប្រព័ន្ធអង់គ្លេស	11
ការរៀបចំការងារក្នុងហិរញ្ញវត្ថុ	12
របៀបការងារក្នុងហិរញ្ញវត្ថុ	17
របៀបការងារក្នុងហិរញ្ញវត្ថុ	19
ធនធាន	20
regulatory notices	ក្រោមផ្ទាល់ខាងក្រោម

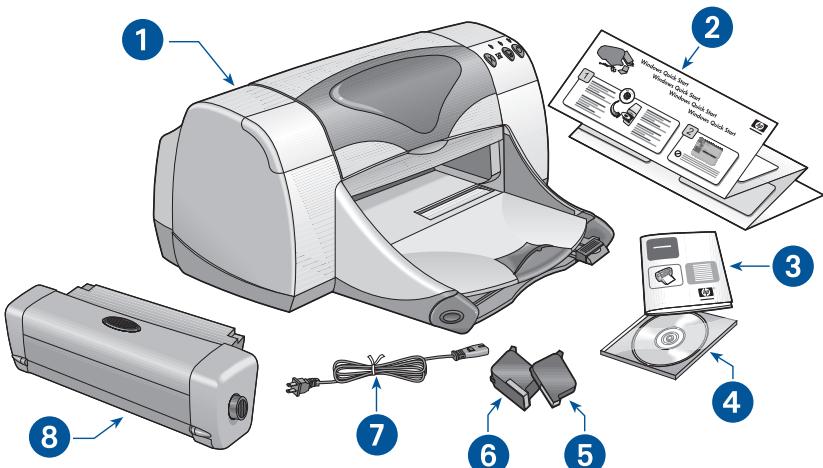
การแนะนำเครื่องพิมพ์ hp deskjet

สิ่งที่อยู่ในกล่อง

ขอบคุณที่ท่านซื้อเครื่องพิมพ์ HP Deskjet! กล่องเครื่องพิมพ์ประกอบด้วยสิ่งต่อไปนี้:

- เครื่องพิมพ์ HP Deskjet (990c series, 980c series หรือ 960c series)
- ไมโครการพิมพ์สองด้านอัตโนมัติ (อาจไม่มีในเครื่องพิมพ์ทุกรุ่น)
- สายไฟ
- ชีดซีอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์
- คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ
- โปรแกรมการติดตั้งอย่างรวดเร็ว
- ตลับหมึกพิมพ์สีดำ
- ตลับหมึกพิมพ์สามสีขนาดใหญ่

หากมีสิ่งใดขาดหายไปจากกล่อง ให้สอบถามผู้แทนจำหน่ายของ HP หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP ดู “การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP” สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

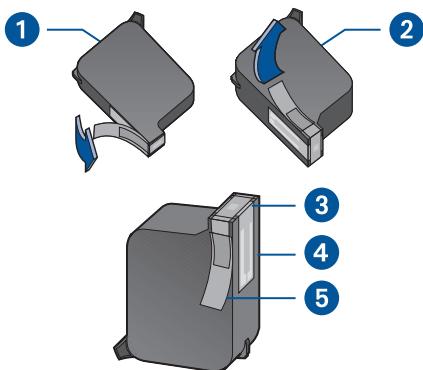


1. เครื่องพิมพ์ 2. โปรแกรมการติดตั้งอย่างรวดเร็ว 3. คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ 4. ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ 5. ตลับหมึกพิมพ์สีดำ 6. ตลับหมึกพิมพ์สามสี 7. สายไฟ 8. ไมโครการพิมพ์สองด้านอัตโนมัติ (อาจไม่มีในเครื่องพิมพ์ทุกรุ่น)

ตลับหมึกพิมพ์

กล่องเครื่องพิมพ์ HP Deskjet ประกอบด้วย ตลับหมึกพิมพ์สีและตลับหมึกพิมพ์สีดำ กล่อง ตลับหมึกพิมพ์แต่ละกล่องจะมีอยู่ วิธีใช้อย่างย่อ ฉบับอิเล็กทรอนิกส์ประกอบด้วยคำแนะนำในการติดตั้ง เมื่อท่านเปลี่ยนตลับหมึกพิมพ์ ตรวจสอบให้แน่ใจ ว่ามีหมายเลขอุปกรณ์ที่ถูกต้อง:

- สีดำ—hp 45 (hp 51645a)
- สามสี—hp 78 (hp c6578d)
- สามสีขนาดใหญ่—hp 78 (hp c6578a)



1. ตลับหมึกพิมพ์สีดำ 2. ตลับหมึกพิมพ์สามสี 3. หัวฉีดพ่นหมึก
4. หน้าสัมผัสของแดง 5. แบบไวนิล

ข้อควรระวัง! เมื่อท่านเปลี่ยนตลับหมึกพิมพ์ อย่าสัมผัสหัวฉีดพ่นหมึกหรือหน้าสัมผัสของแดงของ ตลับหมึกพิมพ์ การสัมผัสบริเวณเหล่านี้จะก่อให้เกิด การรุดตัน หมึกซึ่งไม่ได้ และการเขื่อมต่อไฟฟ้า ไม่สมบูรณ์ นอกจากนั้น อย่าดึงแถบทองแดงออก เป็นอันขาด เพราะต้องใช้ในการเขื่อมต่อทางไฟฟ้า

สายเคเบิลเครื่องพิมพ์

สายเคเบิลเครื่องพิมพ์จะไม่รวมอยู่ในกล่อง สั่งซื้อสาย เคเบิลอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้เพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์ เข้ากับคอมพิวเตอร์:

- สายเคเบิลส่วนต่อประสานขนาดที่สอดคล้องกับ มาตรฐาน IEEE 1284 ซึ่งสามารถใช้ได้กับ Windows ทุกระบบ
- สายเคเบิลส่วนต่อประสานที่สอดคล้องกับ USB ซึ่งสามารถใช้ได้ทั้งระบบ Macintosh และระบบ Windows 98, Me และ 2000

การอัปเดตซอฟต์แวร์

ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ หรือที่เรียกว่าไดรเวอร์ เครื่องพิมพ์ จะทำการสื่อสารสำหรับสั่งพิมพ์ของท่านไปยัง เครื่องพิมพ์ ให้รู้ได้ว่าที่นี่ต่อไปนี้เพื่อรับสำเนาและ อัปเดตซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์:

- ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์จากเว็บไซต์ ของ HP
- โทรศัพท์ไปที่ฝ่ายบริการลูกค้าของ HP เพื่อขอรับ ชุดที่ประกอบด้วยไฟล์ที่ใช้อัปเดตซอฟต์แวร์ ดู “การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ hp” สำหรับ หมายเลขโทรศัพท์และที่อยู่เว็บไซต์ของฝ่ายบริการ ลูกค้า

คันหนาข้อมูล

เครื่องพิมพ์ HP Deskjet มาพร้อมกับเอกสารรายฉบับ เอกสารเหล่านี้ให้คำแนะนำในการติดตั้งซอฟต์แวร์ เครื่องพิมพ์ การใช้งานเครื่องพิมพ์ และการขอความช่วยเหลือเมื่อท่านต้องการ แผนภูมิต่อไปนี้จะบอกให้ทราบว่า จะพบข้อมูลประเภทที่ต้องการได้ที่ใด

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับ...	ดูที่...	แพลตฟอร์ม
ติดตั้งเครื่องพิมพ์และติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์		โปสเตอร์การติดตั้งอย่างรวดเร็ว Windows (ทุกเวอร์ชัน) และ Macintosh
คณสมบัติของเครื่องพิมพ์ ข้อมูลจำเพาะ การบำรุงรักษา ตลอดจนวิธีการพิมพ์ วิธีการซ่อมแซม และการแก้ไขปัญหาของเครื่องพิมพ์		วิธีใช้อย่างย่อ (ดู “การอ่านวิธีใช้อย่างย่อ” สำหรับรายละเอียด) คู่มือสำหรับผู้ใช้ (ดู “การอ่านข้อมูลของเครื่องพิมพ์ ใน Windows 3.1x และ DOS” สำหรับรายละเอียด)
กล่องสารบัญของเครื่องพิมพ์ ฝ่ายบริการลูกค้าของ HP ข้อมูลการรับประกัน และการแก้ไขปัญหาในการติดตั้ง		คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ Windows (ทุกเวอร์ชัน) และ Macintosh
การซ่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับ เครื่องข่าย		คู่มือเครือข่าย Windows ของ HP Windows (ทุกเวอร์ชันยกเว้น 3.1)
ฮาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์ที่สามารถ ใช้ได้กับเครื่องพิมพ์		บันทึกรายละเอียดผลิตภัณฑ์ hp deskjet คลิก Start > Programs > hp deskjet 9xx series > release notes Windows (ทุกเวอร์ชันยกเว้น 3.1)
ตัวเลือกบนหน้าจอใน ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์		วิธีใช้ นั่็ค้ออราไร (Windows) คลิกปุ่ม เมนูส์ด้านขวาบนหน้าจอที่เกี่ยวข้อง วิธีใช้ Bubble (Macintosh) คลิกปุ่มเมนูในหน้าจอที่เกี่ยวข้อง Windows (ทุกเวอร์ชันยกเว้น 3.1) และ Macintosh

การเปิดคู่มือใช้อ่านง่ายย่อ

คู่มือฉบับคู่มือเล็กของนิสส์ วิธีใช้อ่านง่ายย่อ จะมีคำแนะนำสำหรับการใช้เครื่องพิมพ์ HP Deskjet ข้อมูลนี้ยังสามารถช่วยท่านแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ที่อาจจะเกิดขึ้น

ผู้ใช้ Windows 95, 98, Me, 2000 และ NT 4.0

เบ็ด วิธีใช้อ่านง่ายย่อ โดยใช้ ผู้ช่วยเครื่องพิมพ์ hp ซึ่งเป็นเครื่องมือที่มี:

- บริการสนับสนุนจากฝ่ายบริการลูกค้าของ HP
 - “ไอเดียการพิมพ์”
 - ลิงค์การขอปิงที่เขื่อมต่อกับผลิตภัณฑ์อื่นๆ ของ HP
 - ลิงค์ที่เขื่อมต่อกับการอัพเดตซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์
- ไอคอน ผู้ช่วยเครื่องพิมพ์ จะแสดงอยู่บนเดสก์ท็อปของ Windows หลังจากที่ท่านติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์

การเข้าถึงวิธีใช้อ่านง่ายย่อ

ในการเปิดคู่มือใช้อ่านง่ายย่อ:

1. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน ผู้ช่วยเครื่องพิมพ์ hp บนเดสก์ท็อปของคอมพิวเตอร์

เวอร์ชัน Adobe Acrobat ของวิธีใช้อ่านง่ายย่อ

คู่มือวิธีใช้อ่านง่ายย่อ มีในภาษาต่อไปนี้:

- ภาษาไทย
- ภาษาอังกฤษ
- ภาษาจีน
- ภาษาเยอรมัน
- ภาษาฝรั่งเศส
- ภาษาโปรตุเกส
- ภาษาอิตาลี
- ภาษาญี่ปุ่น
- ภาษาสเปน
- ภาษาฟินแลนด์
- ภาษาสวีเดน
- ภาษาออสเตรีย
- ภาษาโรมาเนีย
- ภาษาสโลวัก
- ภาษาสโลวาเกีย
- ภาษาตุรกี



ผู้ช่วยเครื่องพิมพ์ hp จะปรากฏขึ้น

2. คลิกที่ปุ่ม วิธีใช้อ่านง่ายย่อ เพื่อแสดงหัวข้อของคู่มือ
- ท่านสามารถเบิด วิธีใช้อ่านง่ายย่อ จากเมนู Start โดยการคลิก Start > Programs > hp deskjet 9xx series > ผู้ช่วยเครื่องพิมพ์ 9xx> วิธีใช้อ่านง่ายย่อ

หากท่านต้องการเปิดคู่มือในภาษาไทยนี่
เหล่านี้:

1. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน ผู้ช่วยเครื่องพิมพ์ hp
บนเดสก์ท็อปของคอมพิวเตอร์
2. คลิกที่ปุ่ม วิธีใช้อย่างย่อ บนหน้าจอ hp printer
assistant
3. เลือก วิธีใช้อย่างย่อในภาษาอื่นๆ ที่ด้านล่าง
ของหน้าจอวิธีใช้ อย่างย่อ
4. ใส่ชื่อซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ลงในครัวฟืชีดี-รวมของ
คอมพิวเตอร์
5. เลือกภาษาของท่านจากรายการที่ปรากฏอยู่
 - หากติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader
ในคอมพิวเตอร์ วิธีใช้อย่างย่อ จะปรากฏขึ้น
 - หากไม่ได้ติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader
ในคอมพิวเตอร์ จะมีการติดตั้งโดยอัตโนมัติ
วิธีใช้อย่างย่อ จะปรากฏขึ้นหลังจากนั้น

ผู้ใช้ Macintosh

สำหรับคอมพิวเตอร์ Macintosh ท่านจำเป็นต้อง
ใช้โปรแกรม Adobe Acrobat Reader เพื่อเปิดคู่
มือวิธีใช้อย่างย่อ หากท่านไม่มีโปรแกรม Acrobat
Reader ให้ติดตั้งจากชีดีซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์

ในการเปิด วิธีใช้อย่างย่อ:

1. ใส่ชื่อซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ลงในครัวฟืชีดี-รวม
ของคอมพิวเตอร์
หน้าจอของ hp deskjet จะปรากฏขึ้น
2. เลือกไฟล์เดอร์ User Manual
(คู่มือสำหรับผู้ใช้) สำหรับภาษาของท่าน
3. ปฏิบัติอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้:
 - ดับเบิลคลิกที่ไอคอน Electronic User Manual
(คู่มือสำหรับผู้ใช้ฉบับอิเล็กทรอนิกส์)
หากติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader
ในคอมพิวเตอร์



Electronic User Manual

- ดับเบิลคลิกที่ไอคอน Acrobat Reader 4.0
หากไม่ได้ติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader
ในคอมพิวเตอร์



Acrobat Reader 4.0

โปรแกรม Adobe Acrobat Reader จะได้รับ
การติดตั้งโดยอัตโนมัติ หลังจากการติดตั้ง
ดับเบิลคลิกที่ไอคอน Electronic User Manual
(คู่มือสำหรับผู้ใช้ฉบับอิเล็กทรอนิกส์)
เพื่อแสดง วิธีใช้อย่างย่อ

การเปิดดูข้อมูลเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ใน Windows 3.1x และ DOS

ผู้ใช้ Windows 3.1x

ในระบบ Windows 3.1x ข้อมูลเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องพิมพ์จะมีอยู่ใน คู่มือสำหรับผู้ใช้ ฉบับ อิเล็กทรอนิกส์ ตัวเลือกนี้มีสำหรับเครื่องพิมพ์ HP Deskjet 990c series เท่านั้น

ท่านจำเป็นต้องใช้โปรแกรม Acrobat Reader ในการ เปิดดู คู่มือสำหรับผู้ใช้ หากท่านไม่มีโปรแกรม Acrobat Reader ให้ทำการติดตั้งจากชีดีซอร์ฟแวร์เครื่องพิมพ์ เมื่อท่านเปิดดูคู่มือเป็นครั้งแรก

ในการเปิด คู่มือสำหรับผู้ใช้:

1. ใส่ชีดีซอร์ฟแวร์เครื่องพิมพ์ลงในไดรฟ์ชีดี- รวมของคอมพิวเตอร์
2. เลือก File > Run ใน Program Manager
3. พิมพ์ d:\setup.exe
ใช้อักษรสำหรับไดรฟ์ชีดี-รวมของท่านแทนที่ “d”
หากจำเป็น
4. คลิก OK
หน้าจอของ hp deskjet จะปรากฏขึ้น
5. เลือก เปิดดูคู่มือสำหรับผู้ใช้
 - หากติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader ใน คอมพิวเตอร์คู่มือสำหรับผู้ใช้จะปรากฏขึ้น
 - หากไม่ได้ติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader ในคอมพิวเตอร์ ให้ปฎิบัติตามคำแนะนำในการ ติดตั้งบนหน้าจอ เมื่อติดตั้งโปรแกรม Acrobat Reader แล้ว เลือก เปิดดูคู่มือสำหรับผู้ใช้ เพื่อแสดงคู่มือ

ผู้ใช้ DOS

ในระบบปฏิบัติการ DOS ท่านสามารถพบข้อมูล เกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ HP Deskjet ได้ในเอกสารชื่อความ ที่ชื่อว่า dosread.txt ไฟล์นี้ จะอยู่ บนชีดีของซอฟต์แวร์ เครื่องพิมพ์ในไดร็คทอรี \<รหัสภาษา>\djcp\ สำหรับ <รหัสภาษา> จะแทนที่ด้วยรหัสที่เกี่ยวข้องจากการ ข้างล่างนี้ ในการอ่านไฟล์ภาษาอังกฤษ ตัวอย่างเช่น ให้เปิด dosread.txt ที่อยู่ในไดร็คทอรี \enu\djcp

สำหรับภาษาที่...

ภาษาอินเดียชี

ให้ใช้รหัส...

bin

บัลแกเรีย

bul

จีนแผ่นดินใหญ่

chs

จีนใต้หนัวน

cht

เช็ก

csy

เดนมาร์ก

dan

เยอรมัน

deu

อังกฤษ

enu

สเปน

esm

ฟินแลนด์

fin

ฝรั่งเศส

fra

ยังการี

hun

อิตาเลียน

ita

ญี่ปุ่น

jpn

เกาหลี

kor

คาซัค

kzh

ตัดช์

nld

นอร์เวย์

nor

โปแลนด์

plk

โปรตุเกส

ptb

รัสเซีย

rus

สวีเดน

svc

ไทย

tha

การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ hp

บริการและการสนับสนุนของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP จะให้คำแนะนำอย่างผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับการใช้เครื่องพิมพ์ HP Deskjet หรือการแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ มีหลายวิธีที่ท่านจะขอรับความช่วยเหลือ—รับสิ่งที่ท่านต้องการ ทันทีที่ต้องการ!

ขั้นตอนบริการสนับสนุนของ hp

ขั้นตอนบริการสนับสนุนของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP จะทำงานอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุดหากท่านค้นหาความช่วยเหลือตามลำดับต่อไปนี้

- 1. ใช้เว็บไซต์อย่างย่อ**
ดูที่ “การอ่านเว็บไซต์อย่างย่อ” สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม
 - 2. เข้าถึงบริการสนับสนุนทางออนไลน์ของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP**
เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตทุกครั้งเพื่อ:
 - ดูวิธีใช้ผลิตภัณฑ์ในหน้าบริการสนับสนุนทางเว็บของ HP
 - อ่านข้อความในกลุ่มอภิปรายของผู้ใช้ HP หรือตั้งคำถาม
 - สงข้อความอีเมลให้แก่ HP
 ดู “บริการสนับสนุนทางออนไลน์ของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP” สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม
 - 3. ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าทางโทรศัพท์ของ HP ในระหว่างเวลาทำการ**
ดู “ฝ่ายบริการลูกค้าทางโทรศัพท์ของ hp” สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม
- หมายเหตุ ตัวเลือกบริการสนับสนุนและการให้บริการสนับสนุนจะแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์ ประเทศ/ภูมิภาคและภาษา

บริการสนับสนุนทางออนไลน์ของฝ่ายบริการลูกค้าของ hp

บริการสนับสนุนทางออนไลน์ของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP มีบริการสนับสนุนทางออนไลน์ ตราบเท่าที่ท่านเป็นเจ้าของเครื่องพิมพ์ HP เข้าไปปัจจัยมูลนิธิการสนับสนุน เคล็ดลับในการพิมพ์ที่เป็นประโยชน์ และการอัพเดตซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ล่าสุด (ซึ่งหมายถึงไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ด้วย)—ทุกวัน ตลอด 24 ชั่วโมง โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น

เว็บไซต์บริการสนับสนุนของ hp

หากท่านเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตแล้ว ก็สามารถเข้าสู่เว็บไซต์ของผู้ให้บริการอินเทอร์เน็ต หรือสามารถต่ออินเทอร์เน็ตโดยตรง ท่านจะได้รับข้อมูลที่หลากหลาย เกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ ตรวจสอบเว็บไซต์ที่ปรากฏในแผ่นภูมิหน้าตัดไป

หากประเทศไทยเป็นภาษาที่ท่านใช้ไม่คุ้นเคยในรายการเมนูภูมิ เช่นไปที่ฝ่ายบริการลูกค้าทางออนไลน์ของ HP ที่ www.hp.com/apcpo-support/regional.html เพื่อดูว่าเว็บไซต์ที่เป็นภาษาของท่านมีอยู่หรือไม่

สำหรับภาษาใด...	ให้ใช้เว็บไซต์นี้...
เกาหลี	http://www.hp.co.kr/go/support
จีนใต้ทวัน	http://taiwan.support.hp.com
จีนแผ่นดินใหญ่	http://www.hp.com.cn/go/support
ญี่ปุ่น	http://www.jpn.hp.com/CPO_TC/eschome.htm
โปรตุเกส	http://www.hp.com/cposupport/pt
ฝรั่งเศส	http://www.hp.com/cposupport/fr
เยอรมัน	http://www.hp.com/cposupport/de
สเปน	http://www.hp.com/cposupport/es
สวีเดน	http://www.hp.com/cposupport/sv
อังกฤษ	http://www.hp.com/go/support

ลิงค์ไปที่กลุ่มอภิปรายของผู้ใช้ HP และอีเมล์ของ
ฝ่ายบริการลูกค้าของ HP จากเว็บไซต์ของฝ่ายบริการ
ลูกค้าของ HP ล็อกอ่อนเข้าสู่เว็บไซต์แล้วเลือกตัวเลือก
เครื่องพิมพ์ที่ตรงกับเครื่องพิมพ์ที่ใช้ เมื่อหน้าจอของ
ฝ่ายบริการลูกค้าของ HP ปรากฏขึ้น คลิกที่ เชื่อมต่อ
เข้ากับ HP

กลุ่มอภิปรายของผู้ใช้ hp

กลุ่มอภิปรายของผู้ใช้ของฝ่ายบริการลูกค้าทาง
ออนไลน์ของ HP จะช่วยให้ท่านได้อ่านคำถามและ
คำตอบของผู้ใช้ HP รายอื่นๆ เพื่อค้นหาคำตอบให้แก่
คำถามของท่าน ท่านยังสามารถตั้งคำถามของท่านเอง
ได้อีกด้วย และยังสามารถใช้ในภาษาหลังเพื่อรับความคิด
และคำแนะนำต่างๆ จากผู้ใช้ที่มีความรู้ความชำนาญ
หรือผู้ดำเนินการอภิปราย

อีเมล์ของฝ่ายบริการลูกค้าของ hp

การส่งอีเมล์แบบส่วนตัวจะให้คำตอบแก่ท่านโดยตรง
จากช่างเทคนิคที่ให้บริการของฝ่ายบริการลูกค้าของ
HP ป้อนคำถามของท่านลงในแบบฟอร์มบนเว็บ และ
รับอีเมล์ตอบ (โดยปกติแล้วจะได้รับคำตอบภายใน
48 ชั่วโมง ไม่วรวมวันหยุด) บริการสนับสนุนทางอีเมล์
เป็นบริการที่ดีเยี่ยมสำหรับคำถามที่เกี่ยวข้องกับเทคนิค
หรือเมื่อท่านต้องการคำตอบที่ตรงกับระบบของท่าน
โดยเฉพาะ

ฝ่ายบริการลูกค้าทางโทรศัพท์ของ hp

HP จะให้บริการสนับสนุนทางโทรศัพท์โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ ระหว่างระยะเวลาบริการสนับสนุนทางโทรศัพท์สำหรับเครื่องพิมพ์ (อย่างไรก็ตาม ท่านจะต้องเสียค่าโทรศัพท์มาตรฐานของบริษัทโทรศัพท์) รายการข้างล่างนี้จะแสดงระยะเวลาบริการสนับสนุนทางโทรศัพท์ในภูมิภาคของท่าน

ระยะเวลาบริการสนับสนุนทางโทรศัพท์โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย

ภูมิภาค	บริการสนับสนุนทางโทรศัพท์*
เอเชียหนือ—รวมถึง แคนนาดา	1 ปี
เอเชียแปซิฟิก	1 ปี
ยุโรป	30 วัน
ละตินอเมริกา	1 ปี

* ท่านต้องเสียค่าโทรศัพท์มาตรฐานของบริษัทโทรศัพท์

ก่อนที่จะโทรศัพท์

ก่อนที่จะโทรศัพท์ขอความช่วยเหลือ โปรดลองใช้ตัวเลือกบริการสนับสนุนโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายเหล่านี้ก่อน:

- วิธีใช้อย่างย่อ
- ไปสัมผัสร์การติดตั้งอย่างรวดเร็ว
- บริการสนับสนุนทางออนไลน์ของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP
- เคล็ดลับทางโทรศัพท์จากฝ่ายบริการลูกค้าของ HP (หากท่านอยู่ในสหรัฐอเมริกา) จะมีคำตอบของคำถามที่พบบ่อยเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ HP Deskjet เมื่อโทรศัพท์ติดต่อสายบริการสนับสนุนอัตโนมัติโดยไม่เสียค่าบริการที่หมายเลขโทรศัพท์ (877) 283-4684

หากท่านไม่สามารถแก้ไขปัญหาด้วยวิธีข้างต้น โปรดโทรศัพท์เรียกให้บุคลากรจากช่างเทคนิคที่ให้บริการของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP ในขณะที่ท่านอยู่หน้าคอมพิวเตอร์และเครื่องพิมพ์ เพื่อให้ได้รับบริการที่รวดเร็วขึ้น โปรดเตรียมให้ข้อมูลเกี่ยวกับสิ่งที่ท่านได้ลองทำเพื่อแก้ไขปัญหา

นอกจากนี้ HP ยังต้องการข้อมูลต่อไปนี้เพื่อใช้ช่วยเหลือท่าน:

- หมายเลขรุ่นของเครื่องพิมพ์ (ฉลากจะติดอยู่ที่ด้านหน้าของเครื่องพิมพ์)
- หมายเลขอนุกรมของเครื่องพิมพ์ (ฉลากจะติดอยู่ที่ด้านล่างของเครื่องพิมพ์)
- ระบบปฏิบัติการของคอมพิวเตอร์
- เวอร์ชันของไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ (ซึ่งหมายถึงซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ด้วย)
- ข้อความที่แสดงขึ้นเมื่อกดปุ่มหน้า
- คำตอบสำหรับคำถามดังกล่าว:
 - เคยเป็นน้ำทึบมาก่อนหรือไม่ ท่านสามารถสร้างใหม่ได้หรือไม่
 - ปัญหานี้เกิดขึ้นเมื่อใด ท่านเพิ่งดาวน์โหลดหรือซื้อใหม่ในช่วงที่เริ่มเกิดปัญหานี้หรือไม่

หมายเหตุโทรศัพท์สำหรับบริการสนับสนุน
หากท่านต้องการความช่วยเหลือในการแก้ไขปัญหา
ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP โดยใช้หมายเลข
โทรศัพท์หมายเหตุได้ตามที่อยู่ในตาราง
ด้านขวา หากหมายเหตุโทรศัพท์สำหรับภูมิภาค
ของท่านไม่มีอยู่ในรายการ ให้ตรวจสอบที่เว็บไซต์ของ HP
ที่ www.hp.com/cpso-support/guide/psd/escinfo.htm

หลังจากระยะเวลาบริการสนับสนุนทางโทรศัพท์โดย ไม่เสียค่าใช้จ่าย ท่านยังคงขอความช่วยเหลือจาก HP

ได้โดยเสียค่าธรรมเนียม ราคาสามารถเปลี่ยนแปลงได้
โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

(อย่างไรก็ตาม บริการสนับสนุนทางออนไลน์ของ
ฝ่ายบริการลูกค้าของ HP จะให้บริการตลอดเวลาโดย
ไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ดู “บริการสนับสนุนทางออนไลน์
ของฝ่ายบริการลูกค้าของ hp” สำหรับรายละเอียด
เพิ่มเติม)

- สำหรับผู้ที่โทรศัพท์จากสหรัฐอเมริกาที่อาจใช้เวลา
น้อยกว่า 10 นาที โทรศัพท์ (900) 555-1500
โดยเสียค่าบริการ 2.50 долลาร์สหรัฐต่อนาที
ซึ่งจะเริ่มนับเวลาเมื่อท่านติดต่อ กับช่างเทคนิค
ที่ให้บริการ ค่าบริการจะไม่เกิน 25 долลาร์
สหรัฐ
- สำหรับผู้ที่โทรศัพท์จากสหรัฐอเมริกาที่อาจใช้เวลา
มากกว่า 10 นาทีหรือโทรศัพท์จากแคนาดา
โทรศัพท์ (800) 999-1148 โดยเสีย
ค่าธรรมเนียม 25 долลาร์สหรัฐต่อโทรศัพท์
หนึ่งครั้ง โดยจะเรียกเก็บจากบัญชีว่าชั่วหรือ
มาสเดือนการ์ดของท่าน

หาก HP ตกลงทางโทรศัพท์ว่าเครื่องพิมพ์ของท่าน
จะต้องซ่อมแซมและยังอยู่ในระยะเวลาการรับประกัน
แบบจำกัด ท่านจะไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายสำหรับบริการ
สนับสนุนทางโทรศัพท์

สำหรับภูมิภาคนี้...	ให้ใช้หมายเลขโทรศัพท์นี้...
กัมبيร์	+30 (0) 1 619 64 11
ເກາະລີ່	+82 (2) 3270 0700
ເກາະລີ່ ນອກກຸງໃຫຍດ	+82 080 999 0700
ແຄນາດາ	1 (905) 206 4663
ຈິນ	+86 (0) 10 6564 5959
ຈິນ	+56 800 36 0999
ญี่ปຸ່ນ	+81 (0) 3 3335 8333
ເດົນມາრັກ	+45 (0) 39 29 4099
ຕະວັນອອກລາງ ດູ້ໃບ	+971 4 883 8454
ຕຸກີ	+90 (0) 212 221 6969
ໄຕ້ວັນ	+886 2 2717 0055
ໄທ	+66 (2) 661 4000
ນອർວິຍ	+47 22 116299
ນິຈຶ່ຈັລັນດ	+64 (9) 356 6640
ແນເຂອຮັດລັນດ	+31 (0) 20 606 8751
ບາທີ່ຈ ນອກກາທເທອ່ງ ເຊົາປາໂລ	+55 0800 15 7751
ບາທີ່ຈ ໃນກາທເທອ່ງ ເຊົາປາໂລ	+55 3747 7799
ເບລເບີຍມ (ຕັດຫົ່ງ)	+32 (0) 2 626 88 06
ເບລເບີຍມ (ຜັ້ງເສັສ)	+32 (0) 2 626 88 07
ໄປປຸດເກສ	+351 21 317 6333
ໄປແລນດ	+48 22 519 06 00
ຝັ້ງເຄສ	+33 (0) 1 43 62 34 34
ຝັ້ນແລນດ	+358 (0) 203 4 7 288
ຝັ້ນປິປັນສ	+66 (2) 867 3551
ມາເລເບີຍ	+60 (3) 2952566
ມາເລເບີຍ ປິນ້າ	+60 1 300 88 00 28
ເນັ້ກຊືກິ	01 800 472 6684
ເຍອຣມເນີ	+49 (0) 180 52 58 143
ຮັສເຫີຍ ເຫັນຕົບເຕອຮົສເບົກ	+7 812 346 7997
ຮັສເຫີຍ ມອສໂໂລ	+7 095 797 3520
ເວັນຊູເລາ	+ 58 800 47 888
ເວົຍດນາມ	+84 (0) 8 823 4530
ສຫ້ວູອມເວີກາ	1 (208) 344 4131
ສຫວັຊານາຈັກ	+44 (0) 207 512 5202

สำหรับภูมิภาคนี้...	ให้ใช้หมายเลขโทรศัพท์นี่...
สเปน	+34 9 02321 123
สหราชอาณาจักรและไอร์แลนด์	+41 (0) 84 8801111
สวีเดน	+46 (0) 8 6192170
สาธารณรัฐเช็ก	+42 02 6130 7310
สาธารณรัฐแอฟริกาใต้ นอกสาธารณรัฐ แอฟริกาใต้	+27 11 258 9301
สาธารณรัฐแอฟริกาใต้ ในสาธารณรัฐ แอฟริกาใต้	+27 086 000 1030
สิงคโปร์	+65 272 5300
ออสเตรเลีย	+61 3 8877 8000
ออสเตรีย	+43 (0) 810 00 6080
อังกฤษนานาชาติ	+44 (0) 207 512 5202
อาเซอร์ไบจาน	+54 0810 555 5520
อิตาลี	+39 (0) 2 264 10350
อินเดีย	+91 11 682 60 35
อินโดนีเซีย	+62 (21) 350 3408
อิสราเอล	+972 (0) 9 9524848
ไอร์แลนด์	+353 (0) 1662 5525
ช่องกง	+852 (800) 96 7729
ฮ่องกง	+36 (0) 1382 1111

รับบริการการซ่อมแซมโดยฝ่ายบริการลูกค้าของ hp

หากเครื่องพิมพ์ HP ของท่านชำรุดเสื่อมสภาพ โปรดโทรศัพท์ขอบริการสนับสนุนจากฝ่ายบริการลูกค้าของ HP (คุณหมายเลขโทรศัพท์สำหรับบริการสนับสนุนของ HP ในหน้าที่แล้ว) ซึ่งเทคนิคที่ให้บริการซึ่งได้รับการอบรมของฝ่ายบริการลูกค้าของ HP จะวิเคราะห์ปัญหาและประสานงานเพื่อดำเนินการซ่อมแซม

โดยจะแนะนำวิธีแก้ไขปัญหาที่ดีที่สุด ไม่ว่าจะเป็นจากผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตในการซ่อมแซม หรือหน่วยงานของ HP บริการนี้ไม่เสียค่าใช้จ่ายหากเครื่องพิมพ์ของท่านยังอยู่ในระยะเวลาการรับประกันแบบจำกัด หลังจากระยะเวลากារรับประกันท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซม

รับการขยายระยะเวลาการรับประกัน

หากท่านต้องการขยายระยะเวลาการรับประกันให้มากกว่าระยะเวลาการรับประกันแบบจำกัด ท่านสามารถปฏิบัติตามด้วยข้อต่อไปนี้:

- ปรึกษา กับผู้ขายเครื่องพิมพ์เพื่อขยายระยะเวลาการรับประกัน ในการค้นหาผู้ขายเครื่องพิมพ์ HP ในสหรัฐอเมริกา โปรดเยี่ยมชมที่ตั้งศูนย์บริการของ HP ที่ www.hp.com/service_locator
- หากผู้ขายไม่เสนอสัญญาในการบริการแก่ท่าน โปรดติดต่อ HP โดยตรงเพื่อสอบถามเกี่ยวกับข้อตกลงในการบริการของ HP ในสหรัฐอเมริกา โทรศัพท์ (800) 446-0522 ส่วนในแคนาดา โทรศัพท์ (800) 268-1221 สำหรับข้อตกลงในการบริการของ HP นอกสหรัฐอเมริกาและแคนาดา ติดต่อสำนักงานขาย HP ในประเทศของท่าน

การแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับการติดตั้งบน Windows

หากท่านมีปัญหาเกี่ยวกับการติดตั้งเครื่องพิมพ์ ให้ดูข้อมูลในส่วนนี้ หากท่านต้องการความช่วยเหลือหลังจาก การติดตั้งเครื่องพิมพ์ ดูที่คู่มือ วิธีใช้อย่างย่อ ฉบับอิเล็กทรอนิกส์

ปัญหาคืออะไร



สาเหตุที่เป็นไปได้...

- ใช้ชีดในไดรฟ์ซีด-รวมไม่ถูกต้อง
- ซีดเกิดความเสียหาย
- ซีด-รวมเกิดความเสียหาย



ในการแก้ไขปัญหา...

ใช้ชีดลงในไดรฟ์ซีด-รวมอีกครั้ง ตรวจดูว่าได้วางชีด อย่างถูกต้องแล้ว
หากการติดตั้งไม่เริ่มต้นหลังจากเวลาผ่านไปสักครู่หนึ่งแล้ว ซีดหรือไดรฟ์ซีด-รวมอาจเกิดความเสียหาย



ใช้ชีดแผ่นอื่นลงในไดรฟ์ซีด-รวม
หากชีดแผ่นอื่นใช้ได้ แสดงว่าชีดของท่านอาจเกิดความเสียหาย
หากท่านไม่สามารถใช้ชีดแผ่นใดๆ ได้ แสดงว่าท่านอาจต้องเปลี่ยนหรือซ่อมแซมไดรฟ์ซีด-รวมของท่าน



เปลี่ยนชีดที่เกิดความเสียหายได้โดยการดาวน์โหลด ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ (หรือที่เรียกว่าไดรเวอร์เครื่องพิมพ์) จากเว็บไซต์ของ HP
หากท่านไม่สามารถเข้าถึงเว็บได้ ให้ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP เพื่อสั่งชีดซอฟต์แวร์ สำหรับหมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการลูกค้าของ HP ที่อยู่ใกล้ท่านมากที่สุด ดู “การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า hp”

ปัญหาคืออะไร

ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ได้รับการติดตั้งอย่างไม่ถูกต้อง



สาเหตุที่เป็นไปได้...

- อาจเกิดความขัดแย้งกับโปรแกรมป้องกันไวรัส
- อาจเกิดความขัดแย้งกับโปรแกรมซอฟต์แวร์อื่นๆ
- อาจเกิดความขัดแย้งกับอุปกรณ์รอบข้างที่เชื่อมต่อเข้ากับเครื่องพิมพ์



ในการแก้ไขปัญหา...

ถอนการติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์



สำหรับ Windows 95, 98, Me, NT 4.0 และ 2000

1. คลิก Start > Programs > hp deskjet 9xx series > hp deskjet 9xx series uninstall
2. ปฏิบัติตามวิธีที่ปรากฏบนหน้าจอ

สำหรับ Windows 3.1x

1. เปิดกลุ่มโปรแกรม hp deskjet 9XX series
2. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน Uninstall ของ hp deskjet 9xx series
3. ปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอ



- ปิดโปรแกรมซอฟต์แวร์ (รวมทั้งโปรแกรมป้องกันไวรัส) ที่กำลัง運行อยู่

- ถอนอุปกรณ์รอบข้างที่ใช้สายเคเบิลขนาดของเครื่องพิมพ์ (เช่น สแกนเนอร์หรือระบบสำรองข้อมูลเทป)



ติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์อีกครั้ง ดูไปสเตอร์ การติดตั้งอย่างรวดเร็ว



หากท่านยังคงมีปัญหาเกี่ยวกับการติดตั้งซอฟต์แวร์ ให้ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ HP ดู “การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ hp”

ปัญหาคืออะไร

ขณะที่เชื่อมต่อสายเคเบิล USB
ระหว่างเครื่องพิมพ์และคอมพิวเตอร์
ข้อความ New Hardware Wizard
ไม่ปรากฏขึ้น

สาเหตุที่เป็นไปได...

ทำงานอาจจะไม่ได้ใช้ Windows 98, Me
หรือ 2000

สายเคเบิล USB อาจจะเชื่อมต่ออย่าง
ไม่ถูกต้อง

คอมพิวเตอร์ของท่านอาจใช้งานสายเคเบิล
USB ไม่ได้

ในการแก้ไขปัญหา...

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า Windows 98, Me หรือ 2000
กำลังรันอยู่ หากท่านไม่มี Windows 98, Me หรือ 2000
ท่านจะต้องใช้สายเคเบิลชนวน

1. ถอนสายเคเบิล USB ออกจากเครื่องพิมพ์และ
เชื่อมต่ออีกครั้ง
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเชื่อมต่อสายเคเบิลอย่างแน่นหนาแล้ว

ใน Windows 98, Me หรือ 2000

1. คลิก Start > Settings > Control Panel
2. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน System
3. เลือกแทบ Device Manager
4. คลิกที่ไอคอนเครื่องหมายบวก (+) ที่อยู่ติดกับตัวเลือก
Universal Serial Bus Controller
 - หากท่านพบ USB host controller และ USB root hub
อยู่ในรายการ แสดงว่าสายเคเบิล USB สามารถ
ใช้งานได้ถูกต้อง
 - หากท่านไม่พบอุปกรณ์ดังกล่าวในรายการ ให้คลิก
เอกสารประกอบคอมพิวเตอร์หรือติดต่อผู้ผลิต
คอมพิวเตอร์เพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติมในการใช้งาน
และการติดตั้งสายเคเบิล USB
5. หากไม่สามารถใช้งานสายเคเบิล USB ให้ใช้สายเคเบิล
ชนวนเพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์

ปัญหาคืออะไร

ผู้ใช้มีคอมต่อสายเคเบิล USB ระหว่างเครื่องพิมพ์และคอมพิวเตอร์ มีข้อความว่า “Unknown Device” ปรากฏขึ้น



สาเหตุที่เป็นไปได้...

- อาจเกิดไฟฟ้าสถิตย์ในสายเคเบิลระหว่างเครื่องพิมพ์และคอมพิวเตอร์
- สายเคเบิลของท่านอาจชำรุด



ในการแก้ไขปัญหา...

- ลอกสายเคเบิล USB ออกจากเครื่องพิมพ์
- ลอกสายไฟของเครื่องพิมพ์
- รอประมาณ 30 วินาที
- เสียบสายไฟเข้ากับเครื่องพิมพ์
- เสียบสายเคเบิล USB เข้ากับเครื่องพิมพ์
- หากข้อความ “Unknown Device” ยังคงปรากฏขึ้นในกล่องใต้ตัวบันทึก New Hardware Found ให้เปลี่ยนสายเคเบิล USB หรือใช้สายเคเบิลชนวน

ปัญหาคืออะไร

เมื่อใส่ชิปซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์และไฟล์นิ่งทำการคัดลอก หน้าจอ Copying Files... บกอกให้ทราบว่าไม่สามารถค้นหาแฟ้ม hpzuci01.dll



สาเหตุที่เป็นไปได้...

มีสภาวะดังไปนี้ก็งมงด:

- ท่านใช้สายเคเบิล USB เพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์
- ท่านใช้ Windows 98
- ท่านเชื่อมต่ออุปกรณ์มากกว่าหนึ่งชิ้นในเวลาเดียวกัน



ในการแก้ไขปัญหา...

- คลิก **Browse**
หน้าจอเงินตั้นป่วยขึ้น
เลือกทางเดินสารบบท่อไปนี้เพื่อระบุตำแหน่งแฟ้ม **hpzuci01.dll**:
c:\Program Files\Hewlett-Packard\hpz\glue
- คลิก **OK**
หน้าจอ Copying Files... จะป่วยขึ้นอีกครั้งพร้อมกับทางเดินสารบบทะเบียนที่ถูกต้องในเขตข้อมูล **Copy files from...**
- คลิก **OK**
- เลือก ติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ **hp deskjet 9xx series**
หน้าจอของโปรแกรมติดตั้ง **hp deskjet 9xx** จะป่วยขึ้น
- คลิก **ต่อไป** และปฏิบัติตามแนะนำบนหน้าจอเพื่อให้การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

และการณ์เกี่ยวกับการรับประทานแบบจำกัด

ภูมิภาค	ซอฟต์แวร์	ตัลบ์มีกพิมพ์	เครื่องพิมพ์
อเมริกาเหนือ (รวมถึงแคนาดา)	90 วัน	90 วัน	1 ปี
เอเชียแปซิฟิก	90 วัน	90 วัน	1 ปี
ยุโรป	90 วัน	90 วัน	1 ปี
ละตินอเมริกา	90 วัน	90 วัน	1 ปี

ก. ขอบเขตของการรับประกันแบบจำกัด

- Hewlett-Packard (HP) ให้การรับประทานแก่ครุค้า ซึ่งเป็นผู้ใช้เวลา พลิตภัณฑ์ HP ตามที่ระบุไว้ข้างต้นมาจากา ข้อบกพร่องใดๆ ทั้งในด้านวัสดุและการทำงานภายใต้ ระยะเวลาหนึ่ง โดยนับตั้งแต่วันที่ลูกค้าซื้อผลิตภัณฑ์ดังกล่าว ลูกค้าจะต้องรับผิดชอบในการเก็บรักษาหลักฐานเกี่ยวกับ วันที่ซื้อผลิตภัณฑ์
 - สำหรับผลิตภัณฑ์ของฟ์แลร์ การรับประทานแบบจำกัดของ HP จะครอบคลุมถึงความเหลื่อมในการนำไปบีบตึงงานของโปรแกรม เท่านั้น HP มิได้รับประทานเพิ่มภานฑ์สามารถทำงานได้ โดยไม่ติดตัวหรือป่วยจากาข้อผิดพลาด
 - การรับประทานแบบจำกัดของ HP ครอบคลุมเฉพาะ ข้อบกพร่องที่เกิดขึ้นในสภาวะการใช้งานตามปกติ โดยไม่ครอบคลุมถึงกรณีต่อไปนี้
 - การนำรุ่นรักษาที่ไม่เหมาะสมหรือไม่เพียงพอ หรือ การตัดแปลงใดๆ
 - ซอฟต์แวร์ ส่วนต่อประสาน สื่อ จีนส่วน หรือวัสดุใดๆ ที่ HP มิได้เป็นผู้จัดทำหรือให้บริการสนับสนุน หรือ
 - การใช้งานนอกเหนือจากาข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์
 - สำหรับผลิตภัณฑ์เครื่องพิมพ์ HP การใช้ตัวลับหมึกพิมพ์หรือ ตัวลับหมึกพิมพ์แบบเดิมที่ไม่ใช่ของ HP ในไม่ผลใดๆ ต่อการ รับประทานที่ได้แก่ครุค้าหรือต่อสัญญาใดๆ ที่ HP ทำกับ ลูกค้า อย่างไรก็ตาม หากความไม่ดีพลาดและการเสียหายของ เครื่องไม่เกิดจากการใช้ตัวลับหมึกพิมพ์หรือตัวลับหมึกพิมพ์แบบ เดิมที่ไม่ใช่ของ HP โดย HP จะคิดค่าใช้จ่ายตามความชำรุด และค่าวัสดุ ในการบริการแก้ไขความผิดพลาดหรือเสียหายของ เครื่องพิมพ์

5. ในระหว่างระยะเวลาการรับประทาน หาก HP ได้รับแจ้ง เกี่ยวกับข้อบกพร่องใดๆ ของซอฟต์แวร์ สื่อหรือติดลับหน้ามีพิมพ์ ซึ่งอยู่ในการรับประทานของ HP HP จะเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ใหม่ ให้แทนผลิตภัณฑ์ที่มีข้อบกพร่อง หาก HP ได้รับแจ้งเกี่ยวกับ ข้อบกพร่องใดๆ ของผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ ซึ่งอยู่ในการ รับประทานของ HP HP จะซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์นั้น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของ HP
 6. หาก HP ไม่สามารถซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่มี ข้อบกพร่องซึ่งอยู่ในการรับประทานของ HP ได้ HP จะคืนเงิน ให้แก่ลูกค้าตามค่าใช้จ่ายของผลิตภัณฑ์นั้นๆ ลูกค้าศึกษา ผลิตภัณฑ์ภายในสิบวัน สมควรที่ได้รับแจ้งเกี่ยวกับ ข้อบกพร่องใดๆ
 7. HP ไม่มีหน้าที่ในการซ่อมแซม เปลี่ยนหรือคืนเงินให้แก่ ลูกค้าจากว่าลูกค้าจะส่งผลิตภัณฑ์ที่มีข้อบกพร่องคืน ให้แก่ HP
 8. ผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนให้จากอยู่ในสภาพใหม่ หรือเหมือนใหม่ 例外อย่างหนึ่งคือต้องมีสมรรถนะในการทำงานเท่าผลิตภัณฑ์เดิม
 9. การรับประทานที่มีระยะเวลาจำกัดของ HP มีผลบังคับใช้ใน ทุกประเทศที่ HP วางจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของ HP ตามที่ ระบุไว้ข้างต้น ยกเว้นประเทศไทยในภูมิภาคตะวันออกกลาง และบริการ อาจต่างกัน บราซิล ฝรั่งเศส เยอรมนี เกาหลีและ ประเทศไทยสามารถนิคมของรัฐบาลที่ก่อรับประทานจะถือผล บังคับใช้เฉพาะในประเทศไทยทุกครั้งที่ผลิตภัณฑ์เท่านั้น ถูกต้องจากได้รับสัญญาการรับประทานสำหรับบริการเพิ่มเติม เช่น บริการเสริมที่ จำกัดโดยบริการที่ได้รับความต่อเนื่องจาก HP ในประเทศไทยนี้ HP หรือผู้นำเข้าได้รับอนุญาตอย่างถูกต้อง เป็นผู้จัดทำนโยบายผลิตภัณฑ์นั้น

ข. ข้อจำกัดของการรับประกัน

- ทั้ง HP และซัพพลายออร์ที่เป็นบุคคลที่สามจะไม่ให้มีการรับประกันหรือเงื่อนไขอื่นใดนอกเหนือจากนี้ ไม่ว่าจะโดยขัดเจ้งหรือโดยนัยในส่วนที่เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของ HP รวมถึงการรับประกันโดยนัยอันเกี่ยวนี้องกับการจำหน่ายคุณภาพที่นำพาอย่างไร และความเหมาะสมของผลิตภัณฑ์สำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะได้

ค. ข้อจำกัดของการรับผิด

- ในกรณีที่ไม่ขัดต่อกฎหมาย ประกาศใช้ความเสียหายตามแต่งการณ์เกี่ยวกับการรับประกันนี้เป็นการชดใช้ให้เฉพาะถูกต้องเท่านั้น
- ในกรณีที่ไม่ขัดต่อกฎหมาย ยกเว้นหากที่คิดที่จะระบุไว้ในแต่งการณ์เกี่ยวกับการรับประกันนี้ HP หรือซัพพลายเออร์ที่เป็นบุคคลที่สามจะไม่รับผิดชอบด้วยความเสียหายโดยตรง ความเสียหายโดยอ้อม ความเสียหายโดยกรณีพิเศษ ความเสียหายโดยเหตุบังเอิญหรือความเสียหายซึ่นเป็นผลสืบเนื่องจาก ไม่ว่าจะอยู่ในข้อความของสัญญา การละเมิดสิทธิ์ หรือหลักทรัพย์นิติธรรมใดก็ตาม และไม่ว่าจะมีการซื้อและเสื่อมความเป็นไปได้ของความเสียหายนั้นหรือไม่ก็ตาม

ก. กฎหมายท้องถิ่น

- แต่งการณ์เกี่ยวกับการรับประกันนี้ ให้พิสดารตามกฎหมายแก้สูงค้า กฎหมายอาชญากรรมสิทธิ์อื่นๆ ที่แตกต่างกันไปในแต่ละรัฐ ในสหรัฐอเมริกา แต่ละจังหวัดในแคนาดา และแต่ละประเทศในที่อื่นๆ ทั่วโลก
- ในกรณีที่ตัดกับกฎหมายท้องถิ่น แต่งการณ์เกี่ยวกับการรับประกันแบบจำกัดนี้เพื่อให้รับการแท้ๆ เพื่อให้สอดคล้องกับกฎหมายท้องถิ่น ภายใต้กฎหมายท้องถิ่นดังกล่าว ข้อจำกัดบางประการของแต่งการณ์ที่เกี่ยวกับการรับประกันแบบจำกัดนี้อาจไม่ผลบังคับใช้กับสูงค้า ตัวอย่างเช่น บางรัฐในสหรัฐอเมริกา และรัฐบาลของบางประเทศออกกฎหมายเรียก (รวมถึงจังหวัดในแคนาดา) อาจก. ปฏิเสธการเพิกถอนสิทธิ์และข้อจำกัดของแต่งการณ์ เกี่ยวกับการรับประกันนี้ หากเป็นการจำกัดสิทธิ์ของผู้บริโภคตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย (เช่น พระราชบัญญัติ)

- มิฉะนั้น ก็จำกัดขอบเขตที่จะให้ผู้ผลิตสามารถดำเนินการเพื่อให้การเพิกถอนสิทธิ์หรือข้อจำกัดดังกล่าวเป็นผล หรือไม่สิทธิในการรับประกันเพิ่มเติมแก่ลูกค้า กำหนดระยะเวลา เวลาที่รับประกันโดยนัยซึ่งผู้ผลิตไม่สามารถทำภาระเพิกถอนสิทธิ์หรือไม่อนุญาตให้มีข้อจำกัดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันโดยนัย

- สำหรับถูกธรรมของผู้บริโภคในขอสเตรเลียและนิวซีแลนด์ เนื่องในไข้แผลทางลมที่เกี่ยวกับการรับประกันนี้ เมียกเว้น จำกัด หรือตัดแปลงและเป็นส่วนหนึ่งของสิทธิ์บังคับตามกฎหมายที่ใช้กับการจำหน่ายผลิตภัณฑ์ HP ให้แก่ลูกค้าจากประเทศดังกล่าว ยกเว้นในขอบเขตที่ได้รับอนุญาต ตามกฎหมาย

การรับประกันปีภายนอก 2000 ของ hp

เนื่องจากเงื่อนไขและข้อจำกัดของการรับประกันแบบจำกัด ของ HP ตามที่ได้ระบุไว้ข้างต้น HP ขอรับรองว่าผลิตภัณฑ์ของ HP สามารถให้ข้อมูลเกี่ยวกับน้ำยาอย่างถูกต้อง (รวมทั้ง แต่ไม่ได้จำกัด อยู่เพียง การคำนวณ การเปลี่ยนเทียบ และการเรียงลำดับ) จากไปสู่ และระหว่างศตวรรษที่ยี่สิบและศตวรรษที่ยี่สิบเอ็ด และในปี ก.ศ. 1999 และปี ก.ศ. 2000 รวมถึงการคำนวณ ปีอ็อกซิเจน น้ำยา ไนโตรเจน ออกซิเจน แก๊สที่เกี่ยวข้องผลิตภัณฑ์ที่ HP ได้จัดทำขึ้น (รวมถึงวิธีการติดตั้งเริ่มหรืออัพเกรด) มีผลให้ผลิตภัณฑ์อื่นๆ (เช่น ยา Kart เวิร์ฟ ซอฟต์แวร์ และไฟร์มแวร์) ที่ใช้วิธีการคำนวณที่ต่างกันออกไปของ HP สามารถแลกเปลี่ยนข้อมูลวันที่กันได้อย่างเหมาะสม ระยะเวลาการรับประกันปีภายนอก 2000 จะขยายไปจนถึงวันที่ 31 มกราคม ก.ศ. 2001

ແຄລງກາຣົນເກີ່ມກັບສພາພແວດລ້ອມ

Hewlett-Packard ໄດ້ໄດ້ເນີນການປັບປຸງຮຽບວານການອອກແບບເຄື່ອງພິມພ Deskjet ອ່າງເຖິງເຕືອນ໌ເພື່ອຄຸດຄະກະທບໃນທາງລົບດ່ວຍສພາພແວດລ້ອມໃນສໍານັກງານແລະໃນຈຸນ່ານທີ່ພິມພ ຂັ້ນສົ່ງ ແລະໃໝ່ເຫັນ
ເຄື່ອງພິມພ Hewlett-Packard ຍັງໄດ້ພັ້ນນາກຮຽບວານການເພື່ອຄຸດຄະກະທບໃນທາງລົບຂອງການກຳຈັດເຄື່ອງພິມພທີ່ສັ່ງຈາກສິ້ນອາຍຸ
ການໃຊ້ຈໍານວຍ

ກາຮດແລະກາຮັດຈັດ

ການໃຊ້ກະຕະ: ສາມາດໃນການພິມພສ່ອງດ້ານອັດໂນມັດ/ ກຳນົດເອງຂອງເຄື່ອງພິມພຈະດຳກັດໄໝ້ຢູ່ໃນໜັນດໍາຂະນະທີ່ຮັບອອງປະຢານໃໝ່ເສີ່ຫຍ່ອ¹ ເພື່ອໃຊ້ກະຕະຮອມຮາມາດີໃໝ່ເປັນຜົດຕາມມາ ເຄື່ອງພິມພນີ້ແມ່ນສຳຫັບການໃຊ້ກະຕະຢູ່ໃຊ້ຕົດຕາມທີ່ຮັບໃນ DIN 19 309

ໄອໂໂໂນ: ກະບວນກາຮັດຈັດຂອງ Hewlett-Packard ຈະໄມ້ໃຊ້ສາຣາເຄີມທີ່ທຳລາຍໄອໂໂໂນ ເຫັນ ສາຣາ CFC

ການນຳກັນມາໃຫ້ໃໝ່

ການອອກແບບເພື່ອການນຳກັນມາໃຫ້ໃໝ່ຈະຈະຈຳກັດໄໝ້ຢູ່ໃນໜັນດໍາຂະນະທີ່ຮັບອອງປະຢານໃໝ່ເສີ່ຫຍ່ອ¹ ທີ່ແມ່ນສົມແລະຄວາມນໍາເຂົ້າອື່ນດ້ວຍ ວັດທີ່ແຕກຕ່າງກັນໄດ້ຮັບການອອກແບບເພື່ອໃຫ້ແຍກອອກຈາກກັນດ້ານຍ່າງຍາດຍ ຕົວຢີດແລະ ດ້ວຍເຊື່ອມຕ່ອງໆນີ້ ຍ່າຍ່ອກຕົດຕັ້ງ ໃຫ້ ແລະກົດອອກໂດຍໃຫ້ເຄື່ອງນີ້ກ່າວໄປ ຂັ້ນສົ່ນທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຢູ່ໄດ້ຮັບການອອກແບບເພື່ອໃຫ້ແຍກ ຂໍຍ່າຍ່າງນີ້ ເພື່ອໃຫ້ກະຕະຮອມຮາມາດີໃໝ່ ເພື່ອໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ຂັ້ນແກ້ໄຂ ຂັ້ນສົ່ນພລາສັດຕິກ່າວໃຫ້ກະບວນກາຮັດຈັດໄໝ້ໄວ້ ໃນເລື່ອກົດສອງສື່ ເພື່ອຄວາມສະດວກໃນການນຳກັນມາໃຫ້ໃໝ່ ຂັ້ນສົ່ນໆ ຂາດເລີກຈະມີສຳຄັນໄດ້ເດີນເພື່ອເນັ້ນໄຟສູງຄ້າເຫັນຈຸດທີ່ຈະເຂົ້າໄປໃໝ່

ການບຽນຫຼັກທ່ອເຄື່ອງພິມພ: ວັດທີ່ໃຫ້ໃນການບຽນຫຼັກທ່ອເຄື່ອງພິມພນີ້ຈະຕັດເລືອກເພື່ອໃຫ້ການປົກປັນສູງສຸດໃນຈາກຕໍ່າສຸດເກົ່າທີ່ຈະເປັນໄປໄດ້ ຂະນະທີ່ພົມຍາມລົດຄະກະທບທີ່ມີຕ່ອງສພາພແວດລ້ອມແລະສັນນັບສູນການນຳກັນມາໃຫ້ໃໝ່ດ້ວຍ
ການອອກແບບທີ່ແໜ່ງແຮງຂອງເຄື່ອງພິມພ HP Deskjet ຈະຫຼັບລົດວັດທີ່ໃຫ້ໃນການບຽນຫຼັກທ່ອເຄື່ອງພິມພ

ຂັ້ນສົ່ນພລາສັດຕິກ່າວ:

ຂັ້ນສົ່ນຫຼັກທີ່ເປັນພລາສັດຕິກ່າວແລະຂັ້ນສົ່ນພລາສັດຕິກ່າວຈະມີການທຳ
ເຄື່ອງໝາຍຕາມມາດຕະຖານາສັກສົກ ຂັ້ນສົ່ນພລາສັດຕິກ່າວທີ່ໜັດທີ່ໃຫ້ກັບ
ດ້ວຍເຄື່ອງພິມພແລະໃຊ້ໃໝ່ເພື່ອໃຫ້ພິມພຈະສາມາດນຳກັນມາໃຫ້ໄດ້ເລືອກ
ໃນດ້ານເຕັກນິກ ແລະຂັ້ນສົ່ນທັງໝົດນີ້ເປົ້າໂລດເມອຣີດ້ວຍ

ການໃຊ້ພລິຕົກລົມໃນຮະຍະຍາວ: ເພື່ອຮັບອອກກາໄລ້ງານເຄື່ອງພິມພ
HP Deskjet ໃນຮະຍະຍາວ HP ມີບົງການຕັດຕ້ອງປິບນີ້:

- **ການຍ່າຍຍະເວລາກາຮັບປະກັນ:** HP SupportPack ຈະໄຫ້ບົງການຄວບຄຸມເຄື່ອງພິມພແລະພລິຕົກລົມທີ່ຂອງ HP ຮ່ວມເລີ່ມສ່ວນປະກອບປາຍໃນທັງມົດຂອງ HP ນາກທີ່ຕ້ອງການ ລູກຄ້າສາມາດຮັບເຂົ້າບໍ່ໄດ້ ໃຫ້ເຄື່ອງພິມພ ຕິດຕໍ່ຜູ້ແນວຈຳນາຍ່າຍໍາ HP ທີ່ໄກລ້າທີ່ສູດເກີ່ມກັບບົງການ
- **ຊັ້ນສ່ວນສໍາຮອງແລະວັດສຸດລົ້ນເປົ້າລົ້ອງ:** ຍັງຈະມີໄຫ້ບົງການໄປເອົາຫ້າ (5) ປີ່ລົ້ງຈາກຢູ່ຕິດກະລິດ
- **ການສົ່ງພລິຕົກລົມທີ່ສັ່ນ:** ໃນກາຮັບສົ່ງພລິຕົກລົມທີ່ແລະຕົບ
ໜີ້ກົມພິມພກົກເລີນໃຫ້ແກ່ HP ເມື່ອສິ້ນສຸດອາຍຸກ່າວໃໝ່
ໃຫ້ດິດຕໍ່ທີ່ສໍານັກງານນາຍ່າຍໍາ ສໍານັກງານບົງການຂອງ HP
ໃນປະເທດອອກຈາກທີ່ເກີ່ມກັບການ

ການລົ້ນເປົ້າລົ້ອງພລົງຈານ

ເຄື່ອງພິມພນີ້ໄດ້ຮັບການອອກແບບດ້ວຍຈຸດປະສົງໃນການປະຫັດ
ພລົງຈານ ເຄື່ອງພິມພນີ້ຈະໃຫ້ກຳລັງໄປ 4ວັດທີ່ໄປໃນມົດເທິ່ງມີພິບ
ການປະຫັດພລົງຈານໃນເພື່ອແຕ່ງຂ່າຍອຸນຸກ້າຍ່າຍໍາທີ່ພົມຍາມຮອມຮາມາດີ
ເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງຂ່າຍປະຫັດດໍາໃຈຢັ້ງໃມ່ສົມຄະກະທີ່ດ້ວຍ
ປະສິດທິພາບສູງໃນການທຳມາດີກຳນົດກັບ

ພລິຕົກລົມທີ່ສິ້ນສຸມບົດຕຽບກັບໂປຣແກຣມ ENERGY STAR
(ສຫຼຸອມເມົວໃຈແລະຢູ່ປຸ່ນ) ENERGY STAR ເປັນໂປຣແກຣມອາສາ
ທີ່ດັ່ງນັ້ນມາເພື່ອສັນນັກງານພລິຕົກລົມທີ່ສໍານັກງານ
ທີ່ປະຫັດພລົງຈານ



ENERGY STAR ເປັນຄື່ອງໝາຍບົງການຈົດທະເບີນໃນ
ສຫຼຸອມເມົວໃຈຂອງ US EPA ໃນສູນະຫຼຸ້ນສ່ວນຂອງ ENERGY STAR
Hewlett-Packard Company ຈຶ່ງກຳນົດໄຫ້ພລິຕົກລົມທີ່ນີ້
ຄຸນສົມບົດຕຽບກັບມາດີກຳນົດກັບ ENERGY STAR ເພື່ອການ
ປະຫັດພລົງຈານ

ການລົ້ນເປົ້າລົ້ອງພລົງຈານໃນໂປຣແກຣມ: ເມື່ອປິດເຄື່ອງພິມພ ກົງຈົງ
ມີການລົ້ນເປົ້າລົ້ອງພລົງຈານໃນຂັ້ນສົ່ນທີ່ກ່າວໄປ
ສິ້ນເປົ້າລົ້ອງພລົງຈານໄດ້ໂດຍປິດເຄື່ອງພິມພ ແລະຄອດສາຍໄຟ
ເຄື່ອງພິມພທີ່ອກຈາກແລະດ່າຍໄຟ

ดัชนี

ก

- การขยายระยะเวลาการรับประทาน **11**
- การซ้อมแซมเครื่องพิมพ์ **11**
- การนำเครื่องพิมพ์กลับมาใช้ใหม่ **19**
- การรับประทาน จำกัด **17**
- การล้างเปลืองพลังงาน **19**
- การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น **12**
- คอมพิวเตอร์ไม่สามารถอ่านหรืออ่านไฟล์ได้ **12**
- ซอฟต์แวร์ที่ปรับแต่งดังต่อไปนี้ไม่ถูกต้อง **13**
- ป้ายในการติดตั้งสายเคเบิล USB **14, 15**
- ไฟเพลิงฟัฟฟ์ hpzuci01.dll **16**
- การแก้ไขปัญหาเบื้องต้นเกี่ยวกับการติดตั้ง **12**

ข

- ข้อมูลจำเพาะเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ **3**

ค

- ความเข้ากันได้
 - กับซอฟต์แวร์อื่นๆ **3**
 - กับ bard และรุ่น **3**
- คันหัวข้อมูลของเครื่องพิมพ์ **3**
- คุณสมบัติของเครื่องพิมพ์ **3**
- คุณลักษณะเด่น **3, 4, 5, 6**
- คุณลักษณะ Windows 3.1x **3**
- คุณลักษณะ Windows 3.x **3**
- เครื่องพิมพ์ การติดตั้ง **3**
- เครื่องพิมพ์ การเริ่มต้นเข้ากับเครื่องเข้า **3**
- ไดรเวอร์ เครื่องพิมพ์ **1, 2, 3**

ช

- ซอฟต์แวร์ เครื่องพิมพ์ **2, 3**
- ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ **1, 2, 3, 5**

ต

- ตัวบทเมกพิมพ์ **1, 2, 3**

บ

- บริการสนับสนุนทางโทรศัพท์ **9, 10**
- บริการสนับสนุนทางอีเมล **8**
- บันทึกรายละเอียดผลิตภัณฑ์ **3**

ผ

- ฝ่ายบริการลูกค้า **7**

ม

- โปรแกรม Adobe Acrobat Reader **6**
- โปรแกรมบักกันไวรัส **13**
- โปรแกรมติดตั้งย่างรวดเร็ว **1, 3**
- ไมด์ลากาพิมพ์สองด้านอัตโนมัติ **1**

ร

- ระบบ DOS **6**

ว

- วิธีใช้
 - กล่องภิปรายของผู้ใช้ **8**
 - การซ้อมแซมเครื่องพิมพ์ **11**
 - การแก้ไขปัญหาเบื้องต้นเกี่ยวกับการติดตั้ง **12**
 - บริการสนับสนุนทางโทรศัพท์ **9, 10**
 - บริการสนับสนุนทางอีเมล **8**
 - บริการสนับสนุนทางเร็ว **7**
 - ฝ่ายบริการลูกค้าของ HP **7**
 - หลังจากระยะเวลาบริการสนับสนุนทางโทรศัพท์ **10**
- วิธีใช้ บันหน้าจอ **3**
- วิธีใช้ Bubble **3**
- วิธีใช้ Bubble สำหรับ Macintosh **3**
- วิธีใช้บันหน้าจอสำหรับ Windows **3**
- เว็บไซต์บริการสนับสนุนลูกค้าของ HP **7**

ส

- สี-ในกระบวนการริการ **11**
- สีที่อยู่ภายใต้ กล่องเครื่องพิมพ์ **1**
- สีที่อยู่ภายใต้ในกล่องเครื่องพิมพ์ **1**
- สายเคเบิล เครื่องพิมพ์ **2**
- สายเคเบิลเครื่องพิมพ์ **2, 14, 15**

أ

- Adobe Acrobat Reader **5**

ه

- HP printer assistant **4**

ع

- USB **14, 15**

regulatory notices

hewlett-packard company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
 - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact:

Hewlett-Packard Company
Manager of Corporate Product Regulations
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해결장을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.